

## ЛИСТОВКА ЗА ПАЦИЕНТА



PEVARYL *topical cream*  
(Econazole)

ПЕВАРИЛ крем  
(еконазол)

ИАЛ  
ОДОБРЕНО!  
ДАТА 24.07.07

### ЗАЩО Е НУЖНО ДА ПРОЧЕТЕТЕ ТАЗИ ЛИСТОВКА?

Моля прочетете внимателно тази листовка преди да започнете лечение с ПЕВАРИЛ крем. Тази листовка не съдържа пълната лекарствена информация. Ако имате някакви въпроси относно написаното тук или се нуждаете от някаква допълнителна информация, моля консултирайте се с Вашия лекар или фармацевт.

### КАКВО СЪДЪРЖА ТОВА ЛЕКАРСТВО?

Търговско наименование: PEVARYL *topical cream*

Активно вещество: 1% еконазол нитрат (econazole nitrate)

Помощни вещества: пегоксол-7-стеарат, пегликол-5-олеат, течен пафайн, бензоена киселина, бутилхидроксианизол и вода.

### КАК ИЗГЛЕЖДА ТОВА ЛЕКАРСТВО?

ПЕВАРИЛ крем се предлага в алуминиева туба, съдържаща 30 g бял крем.

### КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ПЕВАРИЛ КРЕМ?

ПЕВАРИЛ крем е антимикотично лекарство.

### ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

Johnson & Johnson D.O.O.  
Šmartinska cesta 53  
1000 Ljubljana  
Slovenia

### ПРОИЗВОДИТЕЛ

Janssen Pharmaceutica N.V.  
Turnhoutseweg 30  
2340 Beerse, Belgium



## ЗА КАВО СЕ ИЗПОЛЗВА ПЕВАРИЛ КРЕМ?

ПЕВАРИЛ крем се използва за лечение на кожни инфекции, причинени от гъбички, дрожди и плесени.

## БЕЗОПАСЕН ЛИ Е ЗА ВАС ПЕВАРИЛ КРЕМ?

Не вземайте това лекарство, ако:

- ◆ се проявявали алергични реакции (свръхчувствителност) към еконазол нитрат или някоя от съставките на ПЕВАРИЛ крем.
- ◆ страдате от екзема; първо се консултирайте с лекар;
- ◆ сте бременна или мислите, че сте бременна. Може да продължите да използвате това лекарство, но първо се консултирайте с Вашия лекар.

## ВЗЕМАТЕ ЛИ ДРУГИ ЛЕКАРСТВА?

Не е известно ПЕВАРИЛ крем да взаимодейства с други лекарства, но Вие би трябвало да кажете на Вашия лекар, ако използвате или насърко сте използвали други лекарствени продукти. Уведомете Вашия лекар, ако приемате лекарства предназначени за забавяне на кръвосъсирването.

## СПЕЦИАЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- ◆ ПЕВАРИЛ крем би трябвало да се използва само върху кожата. Не трябва да се приема през устата.
- ◆ Избягвайте контакт с очите или устата. Ако някакво количество от крема попадне в очите, изплакнете незабавно с вода.
- ◆ Бензоената киселина е слаб дразнител на кожата, очите и лигавиците. Тя може да повиши риска от жълтеница при новородени.

## КАК ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПЕВАРИЛ КРЕМ?

- ◆ Важно е да използвате този крем точно както Ви е инструктиран Вашия лекар.

Освен ако Вашият лекар не Ви посъветва нещо друго:

Нанесете два пъти дневно върху инфицираната област на тялото и втрийте внимателно в кожата. Когато използвате продукта за инфекции на ноктите, нанесете веднъж дневно и превържете мястото. Продължете лечението докато инфекцията бъде окончателно излекувана. Пазете инфицираните области чисти и суhi по време на лечението.

## КАВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ, АКО СТЕ ПОГЪЛНАЛИ ПЕВАРИЛ КРЕМ?

В случай, че голямо количество ПЕВАРИЛ крем бъде погълнато свържете се с лекар или идете в най-близкото здравно заведение за оказване на спешна помощ.

## КАКВИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ПЕВАРИЛ КРЕМ?

Както всички други лекарства, ПЕВАРИЛ крем може да предизвика някои нежелани ефекти, но това не е обично. Тези ефекти обикновено са леки и може да включват:



## PEVARYL – Листовка за пациента

- ◆ краткотраен лек сърбеж или възпаление на лекуваното място веднага след като сте използвали този продукт. Ако това усещане продължи по-дълго от няколко минути, влоши се или се случи при следващото прилагане на ПЕВАРИЛ крем, консултирайте се с лекар.

Ако забележите други симптоми при употребата на този продукт, които не са описани по-горе в тази листовка, моля съобщете за тях на Вашия лекар.

### КАК ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВА ПЕВАРИЛ КРЕМ?

- ◆ Съхранявайте ПЕВАРИЛ крем при стайна температура (не по-висока от 25°C).

Срок на годност: 3 години

### Друга важна информация:

*Пазете на място, недостъпно за деца.*

### Не използвайте това лекарство, ако:

- ◆ е изтекъл срокът на годност, отбелаян върху опаковката;
- ◆ пломбата или накрайника на тубата са счупени или липсват;
- ◆ кремът не е бял или е втечен.

### РЕГИСТРАЦИОНЕН НОМЕР

20020519

### ДАТА НА ПОСЛЕДНА АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЛИСТОВКАТА

м. юли 2007 год.

